Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger

Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger

Band: 48 (2021)

Heft: 3

Anhang: Nouvelles régionales : France

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

NOUVELLES RÉGIONALES

FRANCE

REVUE SUISSE - RÉDACTION FRANCE • 7 RUE ABBÉ FABRE. F-30250 SOMMIÈRES • T / +33 (0)4 66 80 96 66. POPOF.SUISSE@WANADOO.FR • WWW.REVUESUISSE.ORG

PARIS

AMBASSADE DE SUISSE EN FRANCE

142 Rue de Grenelle. 75007 Paris. T / 01 49 55 67 00. F / 01 49 55 67 67. paris@eda.admin.ch – www.eda.admin.ch/Paris

CONSULS HONORAIRES

BORDEAUX André Frey. 51 Rue Tranchère, 33100 Bordeaux. T / 05 56 32 31 15.

bordeauxídhonrep.ch

LILLE Jean Philippe Jourdan. 31 Rue des Fossés, 59000 Lille. T / 03 66 97 21 97.

lille@honrep.ch

MARTINIQUE Patrick De la Houssaye. Consulat de Suisse. Centre d'Affaires de Californie II.

97232 Le Lamentin/Martinique.

NOUVELLE CALÉDONIE Daniel Hunziker. 2 Rue Cosmos, PK 6, 98800 Nouméa. T / 00687 44 25 00,

noumea@honrep.ch

ILE DE LA RÉUNION Gaël Lauper. Lotissement du Théâtre, 7 Rue de Pétrels,

97434 Saint-Gilles-les-Bains. T / 00 262 692 66 32 55. reunion@honrep.ch

TAHITI Benjamin Huber. BP 20.225, 98713 Papeete. T / 00689 42 00 30,

papeete@honorarvertretung.ch

GUYANE FRANÇAISE Gilles Gallay. Correspondant. 1138 Rte de Bourda.

97300 Cayenne/Guyane française.

TOUTE CORRESPONDANCE EST À ADRESSER À L'AMBASSADE DE SUISSE À PARIS.

Message de l'Ambassadeur de Suisse en France et à Monaco, Roberto Balzaretti

12 mai 2021

Chères lectrices, chers lecteurs,

Je suis heureux de m'adresser à vous pour la première fois dans la Revue Suisse. La crise sanitaire nous a éprouvés ces derniers mois mais l'accélération des campagnes de vaccination tant en Suisse qu'en France laisse l'espoir d'un retour graduel vers une certaine normalité. Avec l'allégement des restrictions sanitaires, nous allons retrouver le plaisir d'aller au musée ou sur une terrasse de café.

Entre la Suisse et la France, j'aime rappeler que nous sommes plus que des voisins! Les Suissesses et les Suisses en France jouent un rôle important dans ce partenariat et je me réjouis de pouvoir aller à la rencontre de cette communauté, la plus importante à l'étranger. Durant mon mandat, le renforcement des relations franco-suisses à tous les niveaux, politique, économique, culturel et social, sera au cœur de mon action. Je souhaite ainsi bâtir de nouveaux ponts entre les deux pays et mettre l'accent sur nos intérêts communs.

Au niveau diplomatique, j'ai eu le plaisir d'accompagner notre président Guy Parmelin ainsi que notre conseiller fédéral Ueli Maurer lors de leur rencontre à Berne avec le ministre de l'Economie Bruno Le Maire le 31 mars. La ministre des Armées Florence Parly s'est également rendue à Berne pour y rencon-

trer la conseillère fédérale en charge de la défense Viola Amherd le 22 mars. Ces deux visites étaient l'occasion d'échanger sur la situation économique et financière et sur notre coopération en matière de défense et de sécurité. S'est également tenu fin mars le dialogue annuel transfrontalier franco-suisse, qui permet de faire le point sur l'avancement des dossiers en cours entre la Suisse et la France. Ces échanges démontrent l'intensité ainsi que la bonne qualité des relations entre nos deux pays, dans l'idée de construire un futur ensemble.

L'Ambassade est, elle aussi, tournée vers le futur! Elle travaille activement sur la présence de la Suisse au salon *Viva Technology*, qui se tiendra du 16 au 19 juin à Paris. Cet événement permettra à notre pays d'illustrer son savoir-faire et ses ambitions en matière d'innovation technologique et de durabilité. La Suisse est à la pointe dans ces domaines. Nos universités et entreprises sont le berceau d'innombrables solutions aux défis qui nous attendent dans les prochaines décennies.

Par ailleurs, si vous passez par Paris, je vous conseille d'aller voir deux expositions soutenues par l'Ambassade. Celle sur le célèbre architecte suisse Jean Tschumi se tiendra jusqu'au 19 septembre 2021 à la *Cité de l'architecture et du patrimoine*. La tradition suisse en matière d'architecture est forte. Cette exposition est l'occasion d'en (re)découvrir l'un de ces dignes représentants. Également à ne pas manquer, jusqu'au 25 juillet 2021 au Musée d'Orsay « Modernités suisses (1890 - 1914) », l'une des premières grandes expositions en France consacrées à la scène picturale suisse.

Enfin, n'hésitez pas à consulter régulièrement le site de l'Ambassade et ses réseaux sociaux (*Facebook* et *Twitter*). Vous y trouverez des informations à jour et vérifiées sur les mesures liées au Covid-19 mais aussi sur les activités de l'Ambassade.

Je vous souhaite d'ores et déjà un bel été, prenez-soin de vous et de vos proches.



Roberto Balzaretti Ambassadeur de Suisse en France et à Monaco

Elections 2021 au bureau UASF et au CSE, mandature 2021-2025



Union des associations suisses de France 6 D Rue du Satève Villa Hermès. 74100 Annemasse. T / 06 16 73 43 43 contact@uasfrance.org www.uasfrance.org



Bureau UASF

Les cinq postes à pourvoir étaient les suivants : président(e), deux vice-président(e)s, une(e) secrétaire, un(e) trésorier(ère). Nos cinq candidats, tous élus, se sont répartis les postes de la manière suivante :



Présidente Françoise Millet-Leroux



1er **vice-président** Jean-Paul Béti



2^{ème} **vice-présidente** Dominique Baccaunaud-Vuillemin



Secrétaire Valéry Engelhard



Trésorier Jacques de Buttet

Pour se rafraîchir un peu la mémoire...

L'UASF est, en France, l'association faîtière regroupant la grande majorité des associations locales suisses (actuellement 54/67 associations). A ce titre, elle représente les Suisses de France auprès de l'OSE (Organisation des Suisses de l'étranger) et a droit à douze sièges sur 120 « Suisses de l'extérieur » au CSE (Conseil des Suisses de l'étranger). Les Suisses de France représentent la plus grande communauté suisse de l'étranger au monde avec plus de 200.000 ressortissants immatriculés dans les consulats. Toutefois, et malgré nos efforts, nous tenons à préciser qu'ils ne font pas encore tous partie d'une association.

Qu'est-ce que le bureau de l'UASF?

Selon les statuts de notre association faîtière (voir ci-contre, art.10), le bureau est l'une des instances dirigeantes de l'UASF. Il est appuyé dans cette tâche par le comité de l'UASF, composé des douze délégués au CSE. Il va de soi que tous les élus (bureau et

comité) sont de nationalité suisse et ont leur résidence principale en France.

Article 10 : Fonctionnement du Bureau

Le Bureau qui se réunit sur convocation de son Président, exécute les décisions prises par le Congrès, en accord avec le Comité. Le Président prend toutes initiatives conformes aux buts de l'UASF.

Il la représente en justice et, d'une manière générale, l'engage à l'égard des tiers, prépare les Congrès, organise les consultations auprès des associations adhérentes et veille à l'utilisation des fonds, conformément aux buts de l'UASF.

Seuls le Président et le Trésorier disposent de la signature sur les comptes de l'UASF.

Pour une question de fluidité et de synergie, il est recommandé que les membres du bureau soient également membres du CSE. Il leur est demandé, sauf cas de force majeure, d'avoir assuré déjà au moins un mandat de délégué, avant de briguer l'une des fonctions du bureau

En temps normal et si nécessaire, le bureau se réunit au minimum trois fois par an :

- deux fois en Suisse, en marge des réunions du CSE, avant la réunion du comité UASF
- une fois en France, en marge du congrès annuel de l'UASF.

Il peut également se réunir en urgence si la nécessité s'en fait sentir. Les membres du bureau peuvent également correspondre par les moyens technologiques actuels (mails, *Skype, Zoom* etc.) s'il est trop difficile d'organiser une réunion en présentiel, les membres du bureau résidant souvent très loin les uns des autres (dans le cas présent : Paris, Sud-Ouest, Rhône-Alpes, région de Marseille). Quand aucun point précis ne l'exige, la réunion du bureau est annulée au profit d'une réunion commune bureau et comité.

Nouvelles régionales France

Délégués au CSE

Les Suisses de France seront représentés par douze délégués et un suppléant au CSE (Conseil des Suisses de l'étranger). Les douze délégués élus sont :



Françoise Millet-Leroux



Stéphanie Leu



Maria Silletta



D. Baccaunaud-Vuillemin



Adrien Lhabitant



Iean-Paul Béti



Claude Muller



Jacques de Buttet



Valéry Engelhard



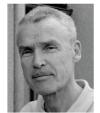
Olivier Prêtre



Arnaud Haefelin



Jean-Jacques Richard



A été élu délégué suppléant : Daniel Plumet

Pour se rafraîchir un peu la mémoire...

Les douze délégués élus formeront le nouveau comité UASF. Au sein de l'UASF leur activité sera la suivante (cf statuts UASF, art.11):

Article 11: Activité du Comité

Le Comité se réunit trois fois par année:

- à l'occasion des réunions du Conseil des Suisses de l'Etranger
- · lors du Congrès annuel de l'UASF.

Le Comité peut aussi se réunir sur convocation spéciale du Président de l'UASF ou sur demande écrite, adressée au Président, de six de ses membres au moins.

Le Comité aura à connaître des problèmes généraux.

Il sera consulté avant l'envoi de l'ordre du jour des Congrès annuels de l'UASF.

Il examinera l'ordre du jour des séances du Conseil des Suisses de l'Etranger, déterminera, si possible, une attitude commune à l'ensemble des délégués représentant les Suisses résidant en France, et désignera le (ou les délégués) qui aura à intervenir sur l'un ou l'autre des points de l'ordre du jour de la séance.

Il décidera enfin s'il y a lieu d'envisager une action, ou une intervention commune, avec les délégués représentant les Suisses résidant dans d'autres pays.

Lors d'un vote, en cas d'égalité, la voix du Président est prépondérante.

NB: le suppléant assistera aux séances du comité en l'absence de l'un des membres élus. Il le représentera alors également lors des séances du CSE et pourra voter en son nom.

Activités des délégués, au sein du CSE et envers les membres de l'UASF:

• au sein du CSE: les délégués s'engagent à assister aux deux séances annuelles du CSE, fixées l'une en mars à Berne et la seconde lors du congrès annuel de l'OSE. En temps de pandémie, ces séances sont devenues virtuelles, par Zoom. Ils participent aux discussions et peuvent intervenir avec l'aval du comité, sur les sujets discutés, la veille, lors de la séance du comité UASF ou de leur propre chef sur les sujets qui les interpellent au cours de la séance CSE. Et participer éventuellement aux groupes de travail formés par l'OSE (Organisation des Suisses de l'étranger).

- envers les membres de l'UASF de sa région, dans le club dont ils sont membres, en particulier : ils informent et sont à l'écoute de leurs compatriotes. Ils sont la courroie de transmission entre le CSE et les Suisses de France. Ils expliquent également le rôle et l'importance de l'UASF à ce niveau. Ils sont conviés également aux réunions consulaires annuelles, organisées pour les présidents des associations locales.
- rappelons enfin que ces fonctions sont bénévoles et les déplacements des délégués ne sont pas pris en charge par l'UASF.

Nous présentons nos félicitations et vœux de réussite dans leurs fonctions à tous les élus!



TOUJOURS DE BON CONSEIL.

DEPUIS 1958 CONSEILS ET ASSISTANCE POUR LES SUISSESSES ET SUISSES À L'ÉTRANGER. AVEZ-VOUS DES QUESTIONS RELATIVES À L'ÉMIGRATION, AU GLOBE-TROTTING, AU VOYAGE ET AU RETOUR EN SUISSE? NOUS SOMMES À VOTRE SERVICE.

WWW.SOLISWISS.CH

TÉLÉPHONE: +41 31 380 70 30

PARIS

Union sportive suisse de Paris

9, Rue Boileau. 94210 La Varenne St-Hilaire. T/O1 48 83 44 23 ou 06 11 18 97 88. strebel@sfr.fr www.club.guomodo.com/ussuissedeparis. Président d'honneur : Martin Strebel



La vie du club. Contrairement à ce qu'on pourrait penser, notre association prépare d'ores et déjà le championnat 2021/2022, peu importe la longue attente jusqu'à août/septembre. Il est grand temps que la triple crise – sanitaire, économique et politique – qui nous a affectés pendant plus d'un an, s'arrête enfin. Nos jeunes ont été exemplaires pendant cette période et méritent amplement le report de la cotisation (150 €) à la saison prochaine.

Euro 2021 du 11 juin au 11 juillet. La brillante qualification de la Nati pour la grande fête du ballon rond lui réserve trois adversaires de taille : le Pays de Galles (12.6.), l'Italie (16.6.) et la Turquie (20.6.). Cette compétition représentera une véritable obsession de toute l'Europe malgré les restrictions sanitaires dans les stades. Espérons que d'ici là les cafés et restaurants seront à nouveau accessibles pour tous les amoureux du football. Quant à la Suisse, elle possède une équipe remarquable, capable d'aller très loin dans cette compétition. Hopp Schwiiz!

MARTIN STREBEL, PRÉSIDENT D'HONNEUR

Société helvétique de bienfaisance

10 Rue Minard. 92130 Issy-les-Moulineaux. T/ 01 47 36 01 65. soc.helvetique@wanadoo.fr www.solidaritesuisse.org Présidente: Madeleine Boulanger 13 Rue Pierre Nicole. 75005 Paris.

Les beaux jours sont bien installés et avec eux la régression du Covid, grâce au grand nombre de personnes vaccinées. Nous attendions ce renouveau depuis si longtemps que nous pouvons nous permettre d'être optimistes.

Nous espérons que les membres de notre association vont bien et qu'ils seront nombreux à assister à notre assemblée générale qui aura lieu en présentiel le 23 juin prochain. Nous nous réjouissons de cette décision car l'AG et sa fameuse tombola nous ont beaucoup manqué en 2020.

Une convocation précisant le lieu et l'heure sera envoyée prochainement.

A très bientôt donc pour des moments de partage que l'on peut espérer aussi chaleureux "qu'avant", et qui nous donneront l'occasion d'évoquer les actions de notre association bicentenaire.

MADELEINE BOULANGER, PRÉSIDENTE

Société Suisse de Bordeaux

33360 Lignan de Bordeaux. T / 06 26 78 33 57 ou 05 56 21 90 13 jean-michel.begeyíðwanadoo.fr

Président : Jean-Michel Begey. 9 Chemin de Rozet

Nous n'avons pas encore organisé de manifestations en 2021 mais nous sommes comme tout le monde en attente des nouvelles possibilités de se rassembler, sans trop de contraintes.

L'Assemblée générale 2020 s'est déroulée « par correspondance » fin avril : nous avions 103 familles à jour de leur cotisation annuelle. Près de 60% des coupons réponses indiquant le vote sur le rapport moral et financier sont déjà revenus par la poste ou par mail (ce jour 11 mai). Tous indiquent « vote positif ». Cela prouve l'intérêt de nos membres concernant la vie de notre Société suisse. Merci à toutes et à tous.

Trois nouvelles familles, avec des jeunes enfants, se sont inscrites au mois de mars.

Le journal de juin n°29 sera envoyé aux membres à jour de leur cotisation.

Cet article dans la Revue Suisse a été rédigé le 11 mai et il ne nous est pas possible aujourd'hui d'annoncer si la Fête du 1^{er} Aout se déroulera et dans quelles conditions. Nous vous tiendrons bien sûr au courant.

La limite des 10 kms étant levée, le comité va poursuivre les rendez-vous pour élaborer un bon congrès en avril 2022, tant au niveau organisationnel (salles pour le congrès UASF) qu'au niveau « touristique » pour le dimanche et sans doute le lundi.

Portez-vous bien et restons optimistes.

Pro Ticino Paris

14ter Rue Jeanne D'Arc. 92250 La Garenne de Colombes. T/ 01 47 85 25 95. solari.g@wanadoo.fr Président : Gérard Solari

Triste nouvelle pour la section de Paris, son ancien trésorier et ami Alain Barudoni qui venait de se retirer en Normandie, vient de nous quitter définitivement. Il est décédé le vendredi 6 mai et ses obsèques ont eu lieu dans le caveau familial de Maisons Alfort Le comité de la section ainsi que tous ses membres ont présenté leurs condoléances à son épouse et à son fils.

Regroupement: la section de Lyon ayant définitivement fermé, certains membres de cette section nous ont rejoints pour continuer de recevoir la revue *Pro Ticino* et ainsi avoir des infos du Tessin. Si d'autres Tessinois veulent nous rejoindre, contacter le président.

Helvetia Le Havre

98 Rue Georges Lafaurie. 76600 Le Havre. T/ 02 35 21 61 94. alda.rouquette76@orange.fr Présidente : Danielle Rouquette

Chers adhérents,

Il y a eu bien des déconvenues, des projets abandonnés, des rencontres ajournées, mais la situation s'améliore: nous allons pouvoir reprendre la vie associative et enfin nous retrouver.

La fête du 1^{er} Août au Havre aura lieu chez notre présidente. L'assemblée générale est prévue pour l'automne.

En attendant prenez soin de vous!

LE BURFAU

Nouvelles régionales France

Groupe d'études helvétique de Paris

1 Rue Volta. 92800 Puteaux. T/ 06 82 26 90 29. assoc.gehp@gmail.com www.gehp.chq. Président : Valery Sandoz

Bonjour la vie,

Depuis peu, la science distribue ses vaccins bienfaisants contre la pandémie. L'espoir d'un retour à la vie est immense et les organes chargés de la santé publique osent annoncer de futurs calendriers à un très prochain retour à la liber-

Dès cette réalité avérée, notre groupe prendra aussitôt les dispositions nécessaires pour nous réunir au plus tôt. C'est pour cela que nous pouvons nous dire:« à très bientôt chers amis ».

D'ici-là, portez-vous bien.

VALERY SANDOZ, PRÉSIDENT

Amicale helvétique Tourangelle

BP22. 37420 Avoine. T/ 02 47 58 61 57. contact@swissdetouraine.com. www.swissdetouraine.com Présidente · Evelyne Thomas 9 La Cassoterie. BP 22. 37420 Beaumont en Veron.

Voilà plus d'une année désormais que la crise sanitaire empêche le fonctionnement normal de nos associations. A l'AHT, nous avons compté les semaines, puis les mois, et nous espérons ne pas compter les années avant le retour à une vie sociale normale. Nous rêvons de nous retrouver pour nos manifestations habituelles, de nous rencontrer pour des sorties culturelles, pour un pique-nique ou encore pour la fête du 1er Août.

Qu'en sera-t-il cette année ? Il est difficile de faire des projets, sauf à très court terme, et nous devons nous adapter à la situation évolutive. Certains envisageaient de se rendre à Lugano pour le congrès de l'OSE à la fin du mois d'août, mais nous apprenons qu'il vient d'être reporté à 2022. Nous essayons de garder le contact grâce aux réseaux sociaux, aux courriels et au téléphone, en attendant mieux.

Nous n'avons pas pu tenir notre assemblée générale dans des conditions normales, et nous l'avons remplacée par une consultation internet (par courrier postal pour celles et ceux qui préféraient), afin d'élire un nouveau comité. Comme elle l'avait annoncé, Marie-Brigitte Schor-Golaz a souhaité quitter la présidence, qu'elle a assumée avec compétence et dévouement durant vingt-deux années. Attentive à créer du lien entre les membres, Marie-Brigitte avait toujours une attention particulière pour chacune et chacun, mettant un point d'honneur à ne pas oublier celles et ceux que l'âge, la maladie ou les difficultés avaient éloignés de nos activités. Durant toutes ces années, elle fut secondée par Robert, avec autant de discrétion que d'efficacité. Aussi ma première pensée est pour les remercier, au moment où je reprends le flambeau pour animer l'AHT, entourée de membres fidèles et dévoués au sein du comité. Je souhaite continuer dans le bel esprit d'amitié des années passées et regarder vers l'avenir avec sérénité, malgré la situation actuelle. Gardons confiance et haut les cœurs!

EVELYNE THOMAS, PRÉSIDENTE

Cercle suisse de Guyenne et Gascogne

Rosal. 4408 Route de Bordeaux. 47110 Le Temple sur Lot. T/ 06 72 13 06 83. Président : José Baechler

Bien chers amis,

Quelques bonnes nouvelles nous arrivent maintenant, et nous nous réjouissons de voir enfin le déconfinement s'approcher. Avec le respect des mesures sanitaires et l'intérêt de la vaccination, nous pouvons envisager des jours plus paisibles, propices à nos rencontres prochaines. La date du dimanche 1er août déjà envisagée pour la célébration de la Fête nationale suisse est maintenue.

Nous pourrons nous retrouver à Maignaut Tauzia pour vivre cette journée dans la joie et la convivialité coutumière, mais dans le respect des règles sanitaires. Des précisions vous seront communiquées pour organiser au mieux son déroulement, durant lequel nous ferons notre assemblée générale.

Votre comité se réunira prochainement à cet effet et vous proposera un agenda nouveau concernant la vie de notre cercle.

Après de longs mois d'attente, remplis d'espoirs malgré les craintes, nous allons donc reprendre nos activités.

J'ai toutefois des pensées salutaires pour chacun d'entre vous, qui avez été affectés durant cette période. J'ai hâte de vous rencontrer à nouveau.

Prenez soins de vous et de vos proches, A bientôt pour le dimanche 1er août,

JOSÉ BAECHLER, PRÉSIDENT

LYON

CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE

4 Place Charles Hernu. «Le Colysée». CS 70285. 69616 Villeurbanne Cedex. T / 04 72 75 79 10. F / 04 72 75 79 19. lyon@eda.admin.ch www.eda.admin.ch/lyon

CONSULS HONORAIRES

ANNECY

Jean-Yves Siffredi. 3 Rue de Rumilly. 74000 Annecy. T / 06 59 00 85 91. annecy@honrep.ch. Dominique Andrey. 22 Chemin des Ragots. 25000 Besançon. BESANCON

T/F/ 03 81 50 86 16. besancon@honrep.ch

TOUTE CORRESPONDANCE EST À ADRESSER AU CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À LYON.

Amicale suisse lédonienne et de la Bresse louhannaise

249 La Ribaudière. 71580 Saillenard. T/ 03 85 74 14 01. marcel.bourquin@wanadoo.fr Président : Marcel Bourquin

Chers compatriotes, chers amis, Nous espérons que vous allez tous bien et que vous gardez un bon moral malgré ces temps difficiles.

Malheureusement, il nous est impossible d'organiser la Fête nationale suisse prévue à Vevy le dimanche 1er août 2021.

Tout mettre sur pied et devoir tout annuler au dernier moment est trop scabreux. Mais patience, pendant ce temps, vaccinez-vous, pour que tout redevienne comme avant.

Gardons espoir, peut-être que nous pourrons nous retrouver en octobre pour la choucroute, enfin...

Bon été à tous. On pense bien à vous, soyez prudents et à bientôt.

VOTRE COMITÉ.

Cercle suisse de Dole et environs

179 Rue Léon Guignard. 39100 Dole. T/ 03 84 79 15 28. Président : Daniel Zahnd 3 Rue Louis Guillaume. 39380 Mont sous Vaudrey.

En raison de la crise sanitaire, notre association a cessé, momentanément, ses activités. Nous gardons le contact avec nos adhérents par courrier ou par appels téléphoniques.

Chacun attend, avec impatience, le plaisir de pouvoir se rencontrer à nouveau. Faisons-nous vacciner et protégeonsnous afin que cela soit réalisable.

SUITE LYON →

. SUITE LYON



Amicale des Suisses d'Annemasse et environs

12, rue des Saules. 74100 Annemasse. T/ 04 50 38 44 37. Présidente : Margrit Relandeau

Assemblée générale 2020 et 2021

En raison des restrictions sanitaires, nous avons tenu notre AG dans un cadre restreint: seulement les membres du comité, les vérificateurs aux comptes et les nouveaux membres du comité. Les rapports moraux et financiers ont été approuvés à l'unanimité. La présidente, Margrit Relandeau, remercie chaleureusement les membres du comité de leur investissement, leur soutien et leur dévouement pour que l'Amicale des Suisses d'Annemasse et environs fonctionne bien. Dans le compte rendu, les membres ont reçu les détails concernant les décès, les démissions et les nouveaux membres que nous espérons pouvoir présenter lors de la prochaine AG ou lors d'un repas ou d'une sortie.

Sortie au Rocher-de-Naye

Confiants que la situation sanitaire s'améliore, nous organisons la première sortie au Rocher-de-Naye le 17 juin. Profitons-en pour prendre à Montreux le train à crémaillère qui grimpe à travers des prés verdoyants jusqu'au sommet à 2042 m! Nous comptons sur le soleil pour pouvoir admirer la vue sur le lac Léman, les Alpes françaises et suisses et prendre l'air pur de la montagne. Pour les personnes qui aiment se promener, les marmottes et le jardin alpin les attendent.

En fonction de l'évolution de la situation, d'autres sorties sont sous le coude et peuvent être réalisées à court terme. A bientôt dans la joie de nous retrouver. Prenez soin de vous et de vos familles

Fête nationale

Ce sera avec grand plaisir que nous rejoindrons le Cercle suisse du Pays de Gex pour célébrer ensemble la commémoration / Fête nationale le samedi 31 juillet au Chalet suisse à Saint-Genis-Pouilly. Vous recevrez l'invitation pour l'inscription dès que nous aurons la certitude de pouvoir réaliser cette manifestation.

Calendrier

Voyage en Périgord noir reporté en 2022. 17 juin : sortie au Rocher-de-Naye 31 juillet : Fête nationale



www.revuesuisse.org

Pour trouver facilement l'actualité des Suisses de France, rendez-vous sur www.revuesuisse.org

Cercle suisse du Pays de Gex

Chalet du Cercle suisse. 101 Rte de Flies. 01630 Saint-Genis-Pouilly. T/ 07 86 73 87 48 et 06 79 85 77 11. www.le-chalet-suisse.fr Présidente : Maggy-Laure Giorgini

Une note triste: Alice Hugentobler, notre membre, épouse de feu Roger Hugentobler est partie pour faire son long et dernier grand voyage comme elle aimait nous le dire. Roger avait été un membre fondateur, puis président.

Grâce au beau-père d'Alice, Albert avait vendu le terrain où est construit notre chalet pour un prix symbolique de un franc de l'époque. Un article plus détaillé sera mis sur le site web du Cercle suisse www.le-chalet-suisse.fr.

Nous sommes dans l'espoir, cette année, de pouvoir faire la commémoration de la Fête nationale suisse le 31 juillet, dès 18h. Notre chalet vit des heures sombres car il n'y a plus de locations d'événementiels, ni repas.

Nous lançons un SOS de soutien dans le but d'honorer les charges fixes. Un pour tous – tous pour un

Si vous désirez nous soutenir: Iban CIC FR76 1009 6181 8700 0560 0830 172

Société suisse du Jura

Le Viseney. 39800 Bersaillin. T/ 03 84 25 94 05. philipp.gensheimer@orange.fr

Président : Philipp Gensheimer

Une "Landsgemeinde" pour la reprise

La levée progressive des restrictions sanitaires nous donne l'espoir de reprendre nos activités dans l'esprit de convivialité qui nous manque depuis de longs mois. Ces retrouvailles sont prévues le 26 juin, à l'occasion de notre assemblée générale. Compte tenu des conditions de réunion encore compliquées, elle se tiendra en plein air, dans le style des "Landsgemeinde" d'Appenzell ou de Glaris. On votera à main levée, mais la comparaison avec les coutumes séculaires de ces deux cantons s'arrête là : on pourra rester assis, pas de discrimination homme-femme et pas de port obligatoire de l'épée! Le lieu prévu est le jardin de notre président. La partie officielle sera suivie d'un verre de l'amitié et d'un repas, sous forme d'un risotto ou d'une paella, cuisiné sur place et nous déjeunerons toujours en plein air, avec des tables de 4 à 8 convives, dans le respect des règles sanitaires en vigueur.

Nouvelles régionales France VII

Autre événement tout proche : le 10 juillet nous fêterons les cent ans de Mlle De la Fontaine, doyenne de notre association. La célébration de notre Fête nationale est agendée au 31 juillet, dans un local, si ce sera possible, sinon dans le même cadre que l'assemblée générale. Enfin, cette année non plus il n'y aura pas de voyage, mais un pique-nique à la campagne.

Nous souhaitons bonne santé à tous nos compatriotes de France, à leurs proches et amis. Prenez bien soin de vous.

Union helvétique de Lyon

Chez Jean-Jacques Richard. 60bis Rue de la Garenne. 69005 Lyon. T/ 06 10 01 71 40. jj.richard.lyon@gmail.com www.union-helvetique-de-lyon.com Président: Jean-Jacques Richard

Chers compatriotes,

Notre association est à l'arrêt, comme beaucoup d'autres actuellement. Le Consulat général par B. Bienz et l'UASF par F. Millet-Leroux font leur possible pour assurer le lien avec nous tous et nous sommes impatients de pouvoir reprendre le contact amical que nous avions avec nos amis suisses. Mais il n'est pas question de faire prendre des risques à nos membres alors nous patientons et nous nous préparons doucement à la reprise.

Nous avons organisé notre AG à distance en développant le vote électronique, ce qui était une première pour nous. L'outil *Google Forms* nous a beaucoup aidés car bien adapté à ce type de situation qui oblige à un certain formalisme. Mais nous n'avons pas oublié nos ainés, qui n'ont pas internet et pour lesquels nous avons utilisé le courrier postal. Nous avons été surpris par le taux de participation qui a atteint 72 %.

Cette AG nous a permis de renouveler le comité et le bureau. Marie-Claude Fuchez qui ne souhaitait pas se représenter à la présidence, après dix années de bons et loyaux services, a été remplacée par Jean-Jacques Richard qui assurait jusqu'à présent la fonction de trésorier.

Dans l'attente de pouvoir renouer des liens avec la Suisse et nos compatriotes, bon courage à tous.

LE COMITÉ

ASHD

3 Rue Nestor Bavoux. 25130 Villers-le-Lac. T/ 03 81 68 00 41 ou 06 87 25 50 06. monique-poy(dorange.fr. Présidente : Monique Poy

Bonjour à toutes et tous

La situation sanitaire nous laisse maintenant un espoir de voir disparaitre cette pandémie qui nous empêche depuis 18 mois de nous retrouver.

Je me réjouis d'avance de toutes et tous vous retrouver en excellente santé. En attendant, prenez encore soin de vous et de vos proches.

Dès que possible, le comité se réunira afin de mettre en place une rencontre.

Vous serez informés en temps et en heure. A très bientôt!

Je vous embrasse.

MONIQUE, VOTRE PRÉSIDENTE

Union hélvetique de Clermont-Ferrand

63450 Saint Saturnin. T / 0473390936 f.bodmer@free.fr

Président : F. Bodmer. 9 rue de la Chantelle

Bien chers compatriotes et amis

Si les conditions sanitaires le permettent nous nous réunions au *Domaine du Marand* à St-Amant Tallende, le mardi 20 juillet pour notre assemblée generale et notre Fête nationale.

En septembre un déjeuner conférence sera organisé chez nos amis Florent et Bruno à l'hotel des *Mouflons* à Besse.

Date à confirmer

LE PRESIDENT

Dimanche 28 novembre : déjeuner de Noël au *Royal Saint Mart* à Royat. En attendant le plaisir de se retrouver recevez chers compatriotes et amis, mes plus cordiales et chaleureuses pensées

MARSEILLE

CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE

7 Rue d'Arcole. 13291 Marseille Cedex 06. T/ 04 96 10 14 10. marseille@eda.admin.ch. www.eda.admin.ch/marseille

CONSULS HONORAIRES

AJACCIO Hugues Schadegg. 38 Cours Lucien Bonaparte. BP 815. 20192 Ajaccio cedex 4. T / 04 95 21 28 43.

ajaccioldhonrep.ch

MONACO Urs Minder. c/o UBS Monaco SA. 10-12 Quai Antoine 1º. MC 98000 Monaco. Tel 00377 93 15 58 82.

monaco@honrep.ch

MONTPELLIER Aniela Tréanton. 18 rue Montmédy. 34430 St-Jean de Védas. T / 04 67 47 66 53 / 06 12 24 23 25.

montpellier@honrep.ch

NICE Markus Thüer. 50 Corniche Fleurie. 06200 Nice. T / 06 37 16 21 85. nice@honrep.ch

TOULOUSE Jacques Pénard. 27 Chemin de Sironis. 31130 Balma. T / 06 84 81 89 77. toulouse@honrep.ch

TOUTE CORRESPONDANCE EST À ADRESSER AU CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À MARSEILLE.

ASTER

Amicale suisse de Toulouse et sa région

44 Rue Marcel Briguiboul. 81100 Castres. T/ 06 84 49 93 11. aster31.toulouse@gmail.com Présidente : Geneviève Ferré

La Revue Suisse nous signale que nous avons l'occasion de parler de nos activités. Malheureusement celles-ci sont réduites à un minimum, une rencontre audio, quelques rencontres entre adhérents avec respect des gestes barrière. Nous avons pu constater à quel point ce contact associatif est important pour chacun de nous. Nous retrouvons de vieux amis, de

nouveaux adhérents, seulement voilà, le couvre-feu nous rattrape.

Dès la fin du mois de mai nous aurons notre première rencontre du comité, nous avons tellement hâte de nous retrouver et de bâtir ensemble des sorties, et aussi parler de ce qui se passe au pays. Nous avions projeté une rencontre des associations du Grand Sud-Ouest français, celle-ci pourra peut-être se réaliser. Soyez certains que nous mettrons tout en œuvre pour combler ce vide. Allez sur notre site aster31.fr afin de surfer sur la Revue Suisse, l'OSE, Swiss Community. A très bientôt. Amicalement,

GENEVIÈVE FERRÉ, PRÉSIDENTE

Revue Suisse / juin 2021 ... SUITE MARSEILLE →

.. SUITE MARSEILLE

Helvetia Amicale des Suisses Vaucluse Gard

144 Pied Mont du Bouquier. 84330 Caromb. T/ 06 75 44 13 04

helvetiavauclusegard@gmail.com www.helvetia8430.com Présidente : Daisy Froger-Droz

Le 19 mai est en ligne de mire... chacun, chacune se réjouit de retrouver une vie normale même si la prudence restera toujours de mise.

Notre prochaine rencontre? Elle aura lieu lors de la Fête nationale au bord du lac du Paty dans l'Espace naturel sensible des collines du Paty au-dessus de Caromb. Ce lieu est très prisé le dimanche, par les baigneurs et les promeneurs. Aussi, pour se retrouver en toute tranquillité, en toute convivialité, la majorité des membres a accepté que la fête soit reportée au lendemain, le 2 août 2021.

Société helvétique de Montpellier

66 Allée Agnès Mac Laren. 34090 Montpellier. T/ 04 67 54 98 18.

Président : Jean-Paul Aeschlimann

En ces temps toujours perturbés, il reste bien difficile de prévoir quand des réunions plénières pourront à nouveau être organisées. Gardons cependant bon espoir pour la rentrée de cet automne. Et dans cette attente, que chacun continue d'observer les gestes de prudence et se fasse vacciner dès que possible. Nous restons par ailleurs à votre disposition pour toute question d'ordre administratif ou strictement personnel.

Amicale suisse du Var

218 Chemin des bonnes Herbes, 83200 Toulon, T/ 06 07 08 77 48. gcastella42@gmail.com swissduvar.com. Président : Gilles Castella

Bonjour à tous

Nous sommes très heureux de vous annoncer le lancement des festivités de l'amicale, suite au déconfinement, nous fêterons le I^{er} Août au Château de Berne Flayosc (ci-contre).

Retrouver notre sourire et notre bonne humeur dans un cadre magnifique nous permettra de nous ressourcer, après ces mois difficiles.

Nous en avons des choses à nous raconter... alors on vous attend. - Amicalement LE BUREAU

STRASBOURG

CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE

23 Rue Herder. BP 20014. 67083 Strasbourg cedex. T / 03 88 35 00 70. F / 03 88 36 73 54. strasbourg@eda.admin.ch - www.eda.admin.ch/strasbourg

Société suisse des Vosges

240 Rue de La Croisette. 54740 Crantenoy. T/ 03 83 52 51 89 et 07 63 27 38 98. secretariat.societesuisseldorange.fr Président : Eric Laipe

Chers membres de la Société suisse des

Depuis plus d'un an que nous allons de restrictions en restrictions en raison du contexte sanitaire mondial, nous avons un infime espoir de voir enfin se profiler des jours meilleurs.

Certes, la « première étape » ne constitue qu'un frémissement, et tous les efforts fournis ne porteront leurs fruits que si nous les maintenons encore un certain temps. Tous les regards sont tournés vers la vaccination, mais nous ignorons encore si tout sera résolu de sitôt.

Nous ne pouvons donc élaborer un quelconque calendrier pour la reprise des activités de la Société suisse, mais il nous tarde, de pouvoir le faire. Chaque manifestation que nous organisons est source de réjouissance pour les participants, joie de se retrouver, de partager un repas, d'échanger dans des discussions ami-

Hélas, la période que nous venons de passer a été de nouveau endeuillée par le décès d'une figure marquante de la Société suisse.

« Paul Baeny a été notre président pendant plusieurs dizaines d'années en animant l'association avec dynamisme et convivialité. Il était toujours disponible et à l'écoute de tous ses membres. Nous sommes vraiment attristés et partageons avec tous ses proches et amis leur douleur dans ces moments difficiles (....) Nous présentons, au nom de tous les membres de la Société suisse des Vosges, nos sincères condoléances à toute sa famille et à ses amis » (message d'Eric Laipe).

Dans l'espoir que nous pourrons nous retrouver bientôt, nous ne pouvons que vous dire: portez-vous bien, soyez prudents. - Amicalement.

SECRÉTARIAT DE LA SSV

